

だむとよめり、うつぼ物語國のまきづみぐしおほとのごもりふくだめたれど、いとけちかくうつくしげなり、又源氏紅葉賀、まどけなくうちふくだめ玉へるびんくき、又枕のさうし二髪は風にふきまよはされてうちふくだみたるなど、皆是寢起たる所にいへれば、ふくだむえれたはむ彭牒二のよしにて、すべらかしの髪を枕にまきてねるゆるぎに、びんのふくれたる癖のつく也、後世には殊にびんをふくらめて飾となしけん、女中心得書東山殿北に、びんのふくらめはすこしたるべし、はり出たるはいやし、心あるべしとあれば、四百年前のすべらかしさへすこしびんを出したる也、女重寶記に、髪もおしひだす事、すぎたるは鳥かぶときたるやうにて見にくしとあれば、元祿のむかしも、びんは出したれど、かのびんさしはやくり流行て、甚しくなりしが、や、すたれ、今の市風の髻は復古と云べし、

〔半日閑話十二〕明和九年十二月十三日略○中 近來男子の風甚異にして、髪は本多とて中剃を大きくして、鬚を高く結ふ鬢は、下鬢とて、油をつけず、櫛の齒を入毛筋を通し、後の方は油をつけて置、其堺を潮堺と云、眉は三日月とて細くぬく、衣服は細袖に薄綿にて重て著るに便にす、此頃の諺に云、疫病本多カフシヒミ、眉宿なし姿、

女は櫛計さして、釣匙を用ひず、鬢指と云ものを、鯨骨或は銀にて作りて、鬢の横より通す、髪の毛筋をあらくふくらかにせん爲なり、名付て燈籠鬢と云、經木燈籠に似たればなり、

〔倭名類聚抄三〕髻 唐韻云、髻拂反、俗云、額前髮也、

〔箋注倭名類聚抄二〕山田本作「孚勿反、按音拂與廣韻合、孚勿與玉篇合、字異音同、然此引唐韻作音拂是、略」按額訓「奴加、姓有額田部、又謂扣頭爲額、衝皆是、則知沼加々美、額髮之義、源氏物語謂之比太比加美、今俗呼前髮、略」中 廣韻作「額前飾、按玉篇亦云、婦人首飾也、蓋唐韻亦同、廣韻疑源君所見本誤、飾作髮、遂訓爲沼加々美、恐非是、